GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

30 KWIETNIA 1935 R. Nr. 4. ROCZNIK LVI.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

Poz. 38. Zarządzenie Prezydenta m. z dnia 27 kwietnia 1935 r. w sprawie scentralizowania ubezpieczeń rzeczowych Gminy m. Krakowa.

39. Obwieszczenie Zarządu m. z dnia 15 kwietnia 1935 r. o ruchu pojazdów na przejazdach kolejowych w poziomie szyn.

40. Obwieszczenie Zarządu m. z dnia 26 kwietnia 1935 r. o przesunięcie Miejskich Urzędów poboru Nr. X. i XI. (Mogilskiego i Grzegórzeckiego) na granice miasta.

41. Obwieszczenie Zarządu m. z dnia 4 kwietnia 1935 r. o rzeczach znalezionych w czasie od 1-go do 31 marca 1935 roku a złożonych w depozycie rzeczowym Głównej Kasy miejskiej.

42. Obwieszczenie Zarządu m. z dnia 27 kwietnia 1935 r. w sprawie zmiany taryfy za wywóz nieczystości kloacznych.

43. Obwieszczenie Zarządu m. z dnia 25 kwietnia 1935 r. o szczepieniu ochronnem przeciwko ospie.

44. Okólnik Nr. 13 Prezydenta miasta z dnia 27 kwietnia 1935 r. w sprawie urlopów wypoczynkowych pracowników miejskich.

45. Okólnik Nr. 14 Prezydenta miasta z dnia 29 kwietnia 1935 r. w sprawie zmiany Okólnika Nr. 46 z dnia 28 maja 1934 obejmującego tekst jednolity tymczasowych Przepisów o ubezpieczeniu pracowników miejskich na wypadek choroby oraz Okólnik Nr. 47 z dnia 28 maja 1934 zawierającego przepisy wyjaśniające niektóre postanowienia tymczasowych przepisów o ubezpieczeniu pracowników miejskich na wypadek choroby.

46. Regulamin Komisji szacunkowej nieruchomości Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

47. Statut fundacyjny fundacji po ks. kardynale Albinie Dunajewskim.

48. Statut fundacyjny fundacji po Lucynie z Matuszewskich Wiązownickiej.

49. Sprawozdania z posiedzenia Komisji Rady m. i Zarządu m.

50. Ruch służbowy.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich za kwiecień 1935 r. Ruch budowlany. Zmiany w stanie posiadania realności za miesiąc marzec 1935 r. Przegląd orzecznictwa. Przegląd ustawodawstwa. Komunikaty.

DZIAŁ URZĘDOWY.

38.

ZARZĄDZENIE

Prezydenta m. z dnia 27 kwietnia 1935 r. Nr. Gł. Org. 12/35 w sprawie scentralizowania ubezpieczeń rzeczowych Gminy m. Krakowa.

W celu scentralizowania ubezpieczeń rzeczowych Gminy m. Krakowa zarządzam co następuje:

§ 1.

Z dniem 1 maja br. przydzielam Wydziałowi Gospodarczemu Z. m. załatwianie agend wszelkich ubezpieczeń rzeczowych Gminy tak w odniesieniu do centralnego Zarządu m. (w dotychczasowym zakresie), jak i w odniesieniu do Zakładów i Przedsiębiorstw m. tj. Elektrowni, Gazowni, M. Wodociągów i Kanalizacji, Zakładu Czyszczenia Miasta, M. Zakładów Ceramicznych i Rzeźni m.

W szczególności do Wydziału Gospodarczego Z. m. należy zawieranie umów o ubezpieczenie oraz przeprowadzanie wszelkich zmian w dotychczasowych umowach ubezpieczeniowych. Szczegółowe wnioski w tych sprawach mają przesyłać Wydziałowi Gospodarczemu odnośne Zakłady i Przedsiębiorstwa.

§ 2.

Wszelkie czynności bieżące dotyczące ubezpieczeń Zakładów i Przedsiębiorstw m., jak np. asygnowanie składek ubezpieczeniowych, zgłaszanie szkód itp. mają załatwiać bezpośrednio odnośne Zakłady i Przedsiębiorstwa dotychczasowym sposobem.

§ 3.

W celu wykonania powyższych postanowień Wydział Gospodarczy ma uzupełnić kataster ubezpieczeń Gminy według stanu z dnia 1 maja 1935 r. tak, aby obejmował on daty dotyczące ubezpieczeń wszystkich jednostek organizacyjnych Zarządu m. wraz z Zakładami i Przedsiębiorstwami m.

§ 4.

Wszystkie jednostki organizacyjne mają założyć ewidencję terminów wypowiedzeń poszczególnych umów i przed terminami koniecznemi do wypowiedzenia, mają przedstawiać odnośne wnioski Wydziałowi Gospodarczemu Z. m.

Prezydent miasta:
Dr. Mieczysław Kaplicki.

39.

Nr. Bud. Praw. 81/35/0.

OBWIESZCZENIE

Zarządu miejskiego w stoł. król. m. Krakowie
z dnia 15 kwietnia 1935 r.

o ruchu pojazdów na przejazdach kolejowych w poziomie szyn.

Zarząd miejski podaje niniejszem do publicznej wiadomości przepisy Rozporządzenia Wojewody Krakowskiego z dnia 27 lutego 1935 r. o ruchu pojazdów na przejazdach kolejowych w poziomie szyn.

Przepisy te brzmią, jak następuje:

ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY KRAKOWSKIEGO
z dnia 27 lutego 1935 r.
o ruchu pojazdów na przejazdach kolejowych w poziomie szyn.

Na podstawie § 3 Rozporządzenia Ministra Robót Publ. i Ministra Spraw Wewn. z dnia 26 czerwca 1924 r. regulującego używanie i ochronę dróg (Dz. U. R. P. Nr. 61, poz. 611), tudzież § 53 Rozporządzenia Ministra Komunikacji i Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 15 stycznia 1933 r. o ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 55), zarządzam co następuje:

§ 1.

Prowadzący pojazd powinien przy zbliżaniu się do przejazdu kolejowego w poziomie szyn — zmniejszyć szybkość tak, aby mógł zatrzymać pojazd w każdej chwili przed przejazdem. Pojazdy konne powinny przy zbliżaniu się do przejazdu kolejowego w poziomie szyn jechać stępa.

§ 2.

Przed przejazdami w poziomie szyn, które nie są zamykane rogatkami, prowadzący pojazd powinien, zanim wjedzie na tory kolejowe, upewnić się, czy nie widać zbliżającego się pociągu, albo czy zbliżania się pociągu nie zapowiadają sygnały świetlne, lub dźwiękowe, albo znaki dawane przez służbę kolejową.

§ 3.

Przed przejazdami w poziomie szyn, które nie są zamykane rogatkami, prowadzący pojazd powinien go zatrzymać w odpowiedniej odległości od toru kolejowego, gdy pociąg się zbliża lub sygnały zapowiadają nadejście pociągu, albo gdy służba kolejowa nakazuje zatrzymanie się.

Przed pojazdami, które posiadają rogatki, prowadzący pojazd, powinien go zatrzymać, gdy rogatka jest zamknięta, lub gdy się ją zamyka, albo gdy dzwonki ostrzegawcze oznajmiają, że zamknięcie rogatki ma właśnie nastąpić lub gdy służba kolejowa nakazuje zatrzymanie się przed rogatką.

§ 4.

Prowadzący pojazd powinien zachować szczególną ostrożność przy zbiżaniu się do przejazdów kolejowych w poziomie szyn, jeżeli wskutek mgły lub z innych powodów źle widać tory kolejowe przed przejazdami niezamykanemi, względnie rogatkę przed przejazdami zamykanemi.

§ 5.

Prowadzącemu pojazd nie wolno na przejeździe kolejowym w poziomie szyn zatrzymywać pojazdu ani wyprzedzać innych pojazdów.

§ 6.

Prowadzący pojazd powinien na przejeździe kolejowym w poziomie szyn trzymać się jak można najbliżej prawej strony drogi.

§ 7.

Winny przekroczenia niniejszego rozporządzenia ulegnie na podstawie postanowień art. 21 ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych w brzmieniu ustalonem rozporządzeniem Prezydenta R. P. z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 151), o ile dany czyn nie jest zagrożony karą surowszą — karze grzywny do 1000 zł lub aresztu do 6-ciu tygodni, albo obu tym karom łącznie.

§ 8.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda:
Dr. Kwaśniewski

Rozporządzenie powyższe zostało ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 marca 1935 r. Nr. 6, poz. 30.

Prezydent miasta:
w z. *Inż. Skoczylas Stanisław.*

40.

Nr. Apr. Myto 331/35/L.

OBWIESZCZENIE

Zarządu miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 26 kwietnia 1935 r.

o przesunięciu Miejskich Urzędów poboru Nr. X. i XI. (Mogilskiego i Grzegórzeckiego) na granice miasta.

Zarząd miejski podaje do publicznej wiadomości, że z dniem 4 maja 1935 r. przenosi się Miejski Urząd poboru Nr. X. mieszczący się przy ul. Mogilskiej l. or. 32 do realności l. or. 115 przy tejże ulicy Mogilskiej, oraz M. Urząd poboru Nr. XI., mieszczący się w realności l. or. 73 przy ul. Grzegórzeckiej do realności l. or. 1 przy ul. Barakowej. Wskutek przeniesienia powyższych Urzędów poborowych zostaje przesunięta ku granicom miasta w kierunku północno-wschodnim linja mytnicza miasta Krakowa, która po tem przesunięciu biec będzie od Urzędu poboru Nr. IX. (Rakowickiego) ulicą Olszową do koryta Białuchy, następnie korytem tej rzeki aż do ulicy Mogilskiej, a stąd lewą stroną ul. Mogilskiej, idąc do miasta, aż do realności l. or. 115; w tem miejscu linja mytnicza przekroczy ulicę Mogilską, poczem zewnętrzą granicą realności l. or. 115 biec będzie w kierunku południowo-zachodnim do ul. Barakowej, następnie tą ulicą do rzeki Białuchy, a wreszcie korytem Białuchy, aż do jej ujścia do Wisły.

Wobec tego przy przekraczaniu linji mytniczej, drogami wiodącemi do miasta od strony północno-wschodniej i południowo-wschodniej na lewym brzegu Wisły będą pobierane od dnia 4 maja 1935 przez wymienione wyżej Urzędy poborowe w miejscach ich nowego pomieszczenia przypadające Gminie w myśl obowiązujących przepisów opłaty mytnicze i postojowe, należytości za kontrolę sanitarną wprowadzanego do miasta mięsa i przetworów mięsnych, kaucje pieniężne dla zabezpieczenia opłat rzezalnianych, oraz opłaty oględzinowe i targowe od zwierząt rzeźnych wprowadzanych do miasta.

Prezydent miasta:
wz. *Dr. Klimecki.*

41.

Nr. Fin. S. Znal. 23/35.

OBWIESZCZENIE

Zarządu miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 4 kwietnia 1935 r.

o rzeczach znalezionych w czasie od 1-go do 31-go marca 1935 r. a złożonych w depozycia rzeczowym Głównej Kasy Miejskiej.

W czasie od 1-go do 31-go marca 1935 r. znaleziono poniżej wyszczególnione przedmioty.

Zarząd miejski wzywa właścicieli wyszczególnionych przedmiotów, aby zgłosili się w Wydziale Finansowym Zarządu m. Oddział Skarbowy Ratusz II. p. drzwi Nr. 11 w godzinach urzędowych od 12—2-giej codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt, gdzie po udowodnieniu prawa własności zgubione przedmioty zostaną im wydane.

W przeciwnym razie przedmioty te zostaną wydane znalazcom i po upływie lat trzech przejdą na ich wyłączną własność lub też po upływie tego czasokresu zostaną sprzedane w drodze licytacji. Przedmioty ulegające zniszczeniu zostaną sprzedane w trzy miesiące od niniejszego ogłoszenia.

Art. depozytu	Przedmiot
119	Torebka damska z rożnemi rzeczami
120	4 klucze na sznurku
121	torebka damska pluszowa
122	torebka damska z różnemi rzeczami
123	teczka skórzana
124	kurtka męska
125	portmonetka skórkowa
126	1 piłka nożna
127	2 książki niemieckie
128	futerał czarny na nakrycie stołowe
129	zarękawek sukienny
130	książeczka do modlitwy
131	torebka skórkowa z kluczami
133	zeszyt z nutami
134	portmonetka ceratowa
135	rękawiczki wełniane
136	zarękawek
137	rękawiczki wełniane popielate
138	rękawiczki trykotowe
139	rękawiczki
140	zarękawek z materji bronzowej
141	rękawiczki wełniane dziecinne
142	teczka skórzana
143	kamizelka męska stara
144	5 kluczy
145	torebka skórkowa z drobiazgami

Art. depozytu	Przedmiot
146	portmonetka skórkowa
147	rękawiczki wełniane
148	cwikier w niklowej oprawie
149	rękawiczki skórkowe
150	rękawiczki skórkowe
151	rękawiczki skórkowe
152	rękawiczki wełniane
153	pugilares z pieniądzmi
154	rękawiczki skórkowe męskie
155	książka pt. ,,Historja żydów"
156	czapka męska
157	1 klucz
158	parasol czarny damski
159	plany budowy
160	rękawiczki wełniane
161	pióro złote z rączką
162	1 mufek futrzany
163	2 klucze
164	teczka skórzana
165	4 klucze od drzwi
166	portmonetka czarna z pieniądzmi
167	pormonetka z pieniądzmi
168	portmonetka czerwona skórkowa
169	portmonetka z pieniądzmi
170	5 kluczy na kółku
	1 banknot w kwocie zł. 20·—
	1 banknot w kwocie zł. 2·—

Prezydent miasta:
wz. Skoczylas mp.

42.

Nr. Fin. Z. Cz. m. 47/35.

OBWIESZCZENIE
Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 27 kwietnia 1935 r.

w sprawie zmiany taryfy za wywóz nieczystości kloacznych.

Na podstawie uchwały Magistratu z dnia 26 kwietnia 1935 r. obniżam taryfę opłat za dokonywany przez Zakład czyszczenia miasta wywóz nieczystości kloacznych i pompowanie wody z piwnic jak następuje:

1) za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych:
od 1 m^3 w dzień z 19 złotych na . . . 10 złotych,
od 1 m^3 w nocy z 28 złotych na . . . 15 złotych,

3) za wypompowanie wody z piwnic
za jedną godzinę z 56 złotych na . . . 20 złotych.

Zniżka taryfy wchodzi w życie z dniem 1 maja 1935 r. i obowiązuje aż do odwołania.

Prezydent miasta:
Dr. Mieczysław Kaplicki wr.

43.

Nr. Zdr. A. Szczep. 215/35.

OBWIESZCZENIE
Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 25 kwietnia 1935 r.

o szczepieniu ochronnem przeciwko ospie.

1) Według ustawy z dnia 19 lipca 1915 r. zamieszczonej w Dzienniku Ustaw Rzplitej Polskiej Nr. 13, poz. 113 z 1934 r., obowiązuje przymusowe szczepienie ochronne przeciwko ospie wszystkich mieszkańców w Państwie Polskiem.

2) Wobec powyższego zarządza się w roku bieżącym publiczne i bezpłatne szczepienie w czasie od 4 maja do 8 czerwca 1935 r. włącznie.

3) Szczepić będą lekarze miejscy w następujących dniach i w następującym porządku.

Dla mieszkańców:

Dz. III. i IV. w M. Ambulatorjum lamp kwarcowych pl. Jabłonowskich 19, I p., w środy i soboty od godziny 12—1 w południe.

Dz. V. i XVIII. w szkole miejskiej im. Lenartowicza przy ulicy Pędzichów 13, w środy i soboty od godziny 3—4 popołudniu.

Dz. VI. i VII. w szkole miejskiej im. Śniadeckich przy ulicy J. Sarego L. 27, w środy i soboty od godziny 5-tej popołudniu.

Dz. VIII. w szkole miejskiej im. Piramowicza przy placu Wolnica L. 1 a, w środy i soboty od godziny 4—5 popołudniu.

Dz. X. i XI. w szkole miejskiej im. Pułaskiego przy ul. Konfederackiej 12, w środy i soboty od godziny 4—5 popołudniu.

Dz. XII. i XIII. w szkole miejskiej im. św. Bronisławy przy ulicy Senatorskiej L. 9, w soboty od godziny 4—5 popołudniu.

Dz. XIV. w szkole miejskiej im. Batorego przy ulicy Konarskiego L. 2/4, w środy od godziny 4—5 popołudniu.

Dz. XV. i XVI. w szkole miejskiej im. Jadwigi z Łobzowa przy ul. Kazim. Wielkiego 33, w środy od godziny 5—6 popołudniu.

Dz. XVII. w szkole miejskiej im. Piotra Skargi przy ulicy Mazowieckiej L. 61, w piątki od godziny 5—6 popołudniu.

Dz. XIX. w szkole miejskiej im. Ujejskiego przy ulicy Żółkiewskiego L. 15, w środy od godziny 5·30 popołudniu.

Dz. XX. w szkole miejskiej im. Głowackiego przy ulicy Jachowicza L. 5, w poniedziałki od godziny 5·30 popołudniu.

Dz. IX. i XXII. w szkole miejskiej im. Sienkiewicza przy ulicy Szkolnej L. 5, w środy i soboty od godziny 4-tej popołudniu.

Dz. XXI. i XXII. w domu miejskim przy ulicy Nadwiślańskiej L. 4, w środy i soboty od godziny 11—12 w południe.

Szczepienie mieszkańców Dz. 1. i II. odbywać się będzie w lokalach dla Dz. III., V. i VI.

4) Do wszystkich rodzin, w których znajdują się dzieci urodzone w Krakowie w czasie od dnia 1 kwietnia 1934 r. do 31 marca 1935 r., wysłane zostaną osobne wezwania do szczepienia.

Wszystkie osoby, w jakimkolwiek wieku, dotąd jeszcze nie szczepione, mają zgłosić się w najbliższem miejscu przeznaczonem do szczepienia.

W tydzień, t. j. ósmego dnia po zaszczepieniu, należy dziecko przedstawić lekarzowi, który je szczepił celem sprawdzenia wyniku i wydania świadectwa szczepienia. Zarządza się równocześnie ponowne szczepienie (rewakcynację) wszystkich 7-mio względnie 8-mioletnich dzieci. Te ponowne szczepienia odbywać się będą w tym samym czasie, jak szczepienie pierwotne, z tem, że dzieci szkolne będą szczepione przez lekarzy szkolnych miejskich w szkołach miejskich.

Wszystkie osoby, które nie skorzystały z dorocznego szczepienia publicznego, lecz poddały się szczepieniu przez prywatnego lekarza, mają do dnia 29 czerwca 1935 r. wykazać się w Wydziale Zdr. Publ. Zarządu Miejskiego w stoł. król. m. Krakowie, Ratusz, pl. WW. Świętych (codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godz. 11—13 w południe) świadectwem szczepienia ospy, wydanem przez lekarza, który dokonał szczepienia. Przyjmowanie nieszczepionej osoby do szkoły albo do jakiegokolwiek innego zakładu jest wzbronione.

5) Osoby nie stosujące się do powyższego zarządzenia, a w szczególności uchylające się od szczepienia lub utrudniające wykonanie szczepienia, karane będą w myśl ustawy grzywną do wysokości 200 zł lub aresztem do 14 dni.

Prezydent miasta:
w z. *Inż. Stanisław Skoczylas* mp.

44.

OKÓLNIK Nr. 13

Prezydenta miasta z dnia 27 kwietnia 1935 r. Nr. Gł. Przep. osob. 10/35 w sprawie urlopów wypoczynkowych pracowników miejskich.

Na podstawie art. 28, 99 i 139 Przepisów służbowych pracowników stoł. król. m. Krakowa zatwierdzonych uchwałą Rady m. z dnia 20 grudnia 1932 r. Nr. Prez. Pragm. 36/32 zarządzam co następuje:

§ 1.

a) Urzędnik, który przesłużył przynajmniej rok w służbie gminnej ma prawo do urlopu dla wypoczynku.

Czas trwania urlopu wypoczynkowego wynosi do 10 lat służby 4 tygodnie, do 20 lat służby 5 tygodni, ponad 20 lat służby 6 tygodni.

b) Niższy funkcjonarjusz ma prawo do płatnego urlopu wypoczynkowego w wymiarze:

do 10 lat pracy	15 dni
ponad 10 lat	21 „
ponad 20 lat	28 „

§ 2.

Dla odbywania urlopów wypoczynkowych ustala się w zasadzie czasokres od dnia 1 maja do dnia 31 października z tem, że do korzystania z urlopu w ciągu letnich feryj szkolnych uprawnieni są przedewszystkiem ci pracownicy, którzy posiadają dzieci uczęszczające do szkół oraz ci, którzy według opinji lekarskiej potwierdzonej przez Wydział Zdrowia Publicznego muszą ze względu na stan zdrowia korzystać w tych miesiącach z urlopu.

Ustalony powyżej czasokres urlopowy nie ma zastosowania w tych gałęziach administracji miejskiej, w których w interesie służby leży urlopowanie pracowników w innych terminach.

§ 3.

a) Naczelnikom Urzędów, Wydziałów i Biur oraz Dyrektorom Zakładów i Przedsiębiorstw m.[1]) udziela urlopów wypoczynkowych Prezydent miasta na wniosek Dyrektora Zarządu m. uzgodniony z resortowym Wiceprezydentem.

b) Urzędnikom Centralnego Zarządu m.[2]) udzielają urlopów właściwi Naczelnicy Wydziałów, na podstawie rozkładu urlopów zatwierdzonego przez Dyrektora Zarządu m.

c) Niższym funkcjonarjuszom Centralnego Zarządu m. udzielają urlopów właściwi Naczelnicy Wydziałów.

d) Urzędnikom i niższym funkcjonarjuszom Zakładów i Przedsiębiorstw m. udzielają urlopów Dyrektorzy odnośnych Zakładów.

§ 4.

Wnioski co do urlopów udzielanych w myśl § 3 a) oraz projekt rozkładu urlopów w myśl § 3 b) należy przedłożyć Dyrektorowi Zarządu m. w terminie do dnia 15 kwietnia każdego roku.

§ 5.

Przy udzielaniu urlopów należy uwzględnić interes i dobro służby. Urlopowanie poszczególnych pracowników nie może wpływać ujemnie na tok urzędowania. Przed udzieleniem pracownikowi urlopu należy ustalić sprawę jego zastępstwa.

Zastępstwo Naczelników Wydziałów, Biur i Urzędów oraz Dyrektorów Zakładów i Instytucyj m., powinni sprawować w zasadzie wyznaczeni stale zastępcy. W wyjątkowych przypadkach mogą za zezwoleniem Dyrektora Zarządu m. zastępować Naczelników Wydziałów starsi urzędnicy dokładnie obznajomieni z agendami danego Wydziału, Zakładu itp.

Naczelnicy Wydziałów i Dyrektorzy Zakładów ponoszą odpowiedzialność za ustalenie rozkładu urlopów oraz za należyty tok czynności w czasie urlopów.

§ 6.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, równocześnie tracą moc przepisy zawarte w §§ 1—5 zarządzenia z dnia 16 marca 1933 r. Nr. Prez. Przep. osob. 3/33. (Okólnik Nr. 14).

---

[1]) Do Zakładów i Przedsiębiorstw m. należą: Elaktrownia m., Gazownia m., M. Wodociągi i Kanal., M. Zakł. Ceram., Zakład Czyszczenia m.

[2]) Do Centralnego Zarządu m. należą: Urzędy, Wydziały i Biura Z. m. oraz Zakłady i Instytucje podległe Wydziałom Z. m.

45.

OKÓLNIK Nr. 14

Prezydenta miasta z dnia 29 kwietnia 1935 r. Nr. Gł. Przep. osob. 18/34 w sprawie zmiany Okólnika Nr. 46 z dnia 28 maja 1934 Nr. Prez. Przep. osob. 25/33 obejmującego tekst jednolity tymczasowych Przepisów o ubezpieczeniu pracowników miejskich na wypadek choroby oraz Okólnika Nr. 47 z dnia 28 maja 1934 Nr. Prez. Przep. osob. 25/33 zawierającego przepisy wyjaśniające niektóre postanowienia tymczasowych Przepisów o ubezpieczeniu pracowników miejskich na wypadek choroby.

I. W Okólniku Nr. 46 dokonuje się zmian następujących:

1. w § 7 ustęp 2 skreśla się ze słów, objętych nawiasem, następujące słowa „ustęp I. poz. 3 i 4 i cały".
2. w miejsce słów „Wydział IX. Zarządu m." wstawia się wszędzie — „Wydział Zdrowia Publicznego Zarządu m.", zaś w miejsce słów „Biuro Prezydjalne Zarządu m." słowa „Wydział Główny Zarządu m."
3. w Dodatku I. pkt. 10 zmienia się następująco: „szkła (okulary) w zwykłej, nieluksusowej oprawie oraz ich naprawa w wysokości dla ubezpieczonego 75%, dla członka rodziny ubezpieczonego 50% poniesionych przez ubezpieczonego kosztów, które ustala się na podstawie cennika przechowywanego do wglądu w Wydziale Zdrowia Publicznego Zarządu m. przyczem rzeczywisty zwrot kosztów nie może przekroczyć kwoty 25 zł.
4. w Dodatku III. skreśla się słowa „Dr. Karol Barberowski".
5. w Dodatku V. pkt. 7 skreśla się słowa „według cennika klinicznego U. J."

II. W Okólniku Nr. 47 dokonuje się zmian następujących:

1. Do § 3 w ustępie 1 zdanie drugie po słowach „charakter służbowy pracownika" dodaje się „określenie stosunku do gminy (służba czynna lub w stanie spoczynku) numer legitymacji służbowej".
2. Do § 5 skreśla się cały ustęp 1 i 2, a w to miejsce wstawia:
   „Na podstawie przepisu § 16 Rozporządzenia Ministerstwa Opieki Społecznej z dnia 29 marca 1934 Dz. U. R. P. Nr. 62/1934 udzielają apteki opustu 25% od lekarstw przepisanych w formie recepty, oraz 10% od środków leczniczych przepisanych nie w formie recepty (sprzedaż odręczna) od specyfików i środków opatrunkowych.
   Pracownicy miejscy celem uzyskania powyższej zniżki powinni wykazywać się w aptekach legitymacją służbową, oraz receptą zawierającą fakty wyszczególnione w wyjaśnieniu do § 3 jak na poświadczeniu lekarskiem.
   Zwrot kosztów leczenia następuje według cennika aptekarskiego, zmniejszonego w każdym przypadku o powyższe 25% względnie 10%.
3. Do § 6 skreśla się w ustępie 1 zdanie 1 słowa: „po uprzedniem stwierdzeniu konieczności leczenia szpitalnego (klinicznego) przez lekarza".
4. W miejsce słów „Wydział IX. Zarządu m." wstawia się wszędzie — „Wydział Zdrowia Publicznego Zarządu m.", zaś w miejsce słów „Biuro Prezydjalne Zarządu m." słowa — „Wydział Główny Zarządu m."

46.

REGULAMIN

Komisji szacunkowej nieruchomości Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

Magistrat na posiedzeniu w dniu 5 lutego 1935 r. przy Nr. Gosp. R. 6/35/B uchwalił co następuje:

Na podstawie art. 44 ust. 1. lit. c. ustawy z dn. 23. III. 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294) wydaje się następujący regulamin Komisji szacunkowej nieruchomości Gminy m. Krakowa:

I. Skład Komisji.

§ 1.

Komisja szacunkowa nieruchomości Gminy stoł. król. m. Krakowa, poniżej w skróceniu „Komisją" zwana, składa się z 5 członków, powołanych przez Magistrat a w szczególności z jednego wiceprezydenta miasta, jednego ławnika, jednego radnego oraz dwóch mieszkańców miasta Krakowa, posiadających prawo wybieralności do Rady miejskiej.

II. Zakres działania Komisji.

§ 2.

Do zakresu działania Komisji należy ustalanie:

1) wartości nieruchomości tak zabudowanych jak i niezabudowanych, stanowiących własność Gminy stoł. król. m. Krakowa tudzież fundacyj pozostających pod jej zarządem,

2) stóp amortyzacyjnych objektów budowlanych w myśl § 5, 14 i 18 Zarządzenia Prezydenta miasta z dnia 9 czerwca 1934 r. Nr. Prez. Zarz. Og. 66/34 (Nr. 6 Gaz. Urz. Z. M. w Krakowie).

§ 3.

Wyłączone od szacowania przez Komisję (§ 2) są:

a) ulice, place publiczne, mosty oraz zadrzewienia i skwery na ulicach i placach publicznych,

b) budowle i inne objekty majątkowe, ubezpieczone od ognia,

c) te nieruchomości niezabudowane oraz te budowle i inne objekty majątkowe, które nie są jeszcze ubezpieczone od ognia lub nie bywają ubezpieczone od ognia jak n. p. słupy ogłoszeniowe, urządzenia kanalizacyjne, lampy elektryczne, latarnie, żelazne ogrodzenia parków i t. p. jeżeli ich wartość da się ustalić albo podług kosztów kupna albo podług kosztów budowy albo też

podług kosztów fabrykacji, o ile przedsiębiorstwa miejskie same je wyrabiają.

III. Postępowanie Komisji.

§ 4.

Komisja ustala wartości nieruchomości przez ich szacowanie.

Przy ustalaniu wartości parków i plantacyj Komisja ma brać pod uwagę wyłącznie wartość gruntu, bez uwzględnienia wartości specjalnych urządzeń parkowych jak n. p. kwietników, wodotrysków i t. p.

§ 5.

Komisja ustala wartości nieruchomości oraz stopy amortyzacyjne we formie uchwały, które podejmuje na podstawie własnego stwierdzenia i materjałów, dostarczonych przez właściwe Wydziały Zarządu miejskiego. Uchwały podpisują wszyscy członkowie Komisji. Członek przegłosowany może złożyć swe odrębne zdanie na piśmie wraz z motywami.

Pozatem do postępowania Komisji mają mieć zastosowanie postanowienia regulaminu czynności Magistratu i Komisyj Magistratu (Nr. 3 Gaz. Urz. Z. M. w Krakowie z 1934 r.).

§ 6.

Protokoły Komisji prowadzi urzędnik miejski, wyznaczony przez Naczelnika Wydziału Gospodarczego Zarządu Miejskiego.

IV. Przepisy końcowe.

§ 7.

Oszacowanie nieruchomości dla nowego inwentarza ma być ukończone do dnia 15 marca 1935 r.

§ 8.

Niniejszy regulamin wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

47.

STATUT FUNDACYJNY.

Po Księdzu Kardynale Albinie Dunajewskim zmarłym 18 czerwca 1894 r. bez pozostawienia rozporządzenia ostatniej woli otrzymała Gmina stoł. król. miasta Krakowa na podstawie uchwały b. Sądu Krajowego krakowskiego z dnia 25 października 1895 r. L. 39380 trzecinę spadku w wysokości 12.125 złotych austr.

Powyższy kapitał przeznaczony pierwotnie uchwałą Rady miasta z dnia 14 marca 1898 r. na utworzenie stałego funduszu ubogich — uległ dewaluacji. Po zwaloryzowaniu wartość kapitału wynosi 3.223·80 Zł. słownie trzy tysiące dwieście dwadzieścia trzy złote 80/100. Kapitał jest ulokowany na książeczce wkładkowej Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 363.146 w 5% polskiej pożyczce konwersyjnej z 1924 r. i w 4% obligacjach Gminy miasta Krakowa.

Wojewoda Lwowski, jako Państwowa Władza fundacyjna, reskryptem z dnia 21 marca 1931 r. L. W. 7983/31/F. przyznał na zasadzie dekretu kancel. nadw. z 21 maja 1841 r. Zbiór ustaw politycznych Nr. 60 prawne istnienie fundacji imienia Ks. Kardynała Dunajewskiego na wsparcie dla ubogich chrześcijan obarczonych większą ilością małych, niezaopatrzonych dzieci i upoważnił Zarząd miasta Krakowa do sporządzenia projektu Statutu niniejszej fundacji.

Tymczasowa Rada miejska stoł. król. miasta Krakowa uchwałą z dnia 14/XII. 1931 postanowiła ustanowić fundację im. Ks. Kardynała Albina Dunajewskiego na wsparcia dla ubogich chrześcijan obarczonych większą ilością małych, nieopatrzonych dzieci, przeznaczając na kapitał zakładowy tej fundacji kapitał pozostały z trzeciny spadku po śp. Ks. Kardynale Albinie Dunajewskim.

Wobec powyższego zeznaje Reprezentacja stoł. król. miasta Krakowa imieniem Gminy miasta Krakowa następujący

STATUT FUNDACYJNY.

I.

Nazwa fundacji opiewa po wieczne czasy: „Fundacja imienia Ks. Kardynała Albina Dunajewskiego na wsparcia dla ubogich chrześcijan obarczonych większą ilością małych, niezaopatrzonych dzieci, ustanowiona przez Gminę stoł. król. miasta Krakowa".

Siedzibą fundacji jest miasto Kraków.

II.

Majątek zakładowy fundacji stanowi:

1) Ks. wkładk. Kasy Oszcz. M. Krakowa Nr. 363.146	Zł.	793·80
2) Obl. 5% pożyczki państw. konwersyjnej z 1924 r. Nr. 71056, 71057, 71058, 71059, 71060, 71061, 71062, 71063, 71064, 71065, 71066, 71067, 71068, 71069, 71070, 71071, 71072, 71073, 71074, 71075, 71076, 71077, 71078, 71079 tj. 24 sztuk á Zł. 100·—	„	2.400·—
3) 4% Obligi Gminy m. Krakowa skonwert. z r. 1925, Ser. A. Nr. 2579, 2580 i 2581 t. j. 3 sztuki á Zł. 10·—	„	30·—
Razem . .	Zł.	3.223·80

słownie trzy tysiące dwieście dwadzieścia trzy złote 80/100.

Majątek fundacji jest po wieczne czasy nienaruszalny, jest przechowywany w Kasie miejskiej i został zawinkulowany na rzecz fundacji.

Kapitał zakładowy fundacji będzie uzupełniony corocznie przez doliczanie do kapitału dochodów, aż do osiągnięcia wysokości kapitału zakładowego 10.100 Zł.

Po wejściu w życie fundacji do kapitału fundacyjnego wcielone będą odsetki kapitału, które nie zostały rozdzielone z powodu braku destynarjuszy lub ułamkowe kwoty pozostałe po wypłacie wsparć. Wszelkie ewentualne dary lub zapisy ze strony osób trzecich mają być użyte do zasilenia kapitału zakładowego fundacji.

III.

Opiekę i zarząd nad majątkiem fundacji sprawuje Gmina miasta Krakowa i zobowiązuje się lokować każdoczesny kapitał fundacji w walorach dających pupilarne bezpieczeństwo.

Jako zwrot kosztów administracji przysługuje Gminie miasta Krakowa prawo pobierania 5% rocznie, od normalnych rozdanych dochodów fundacji.

IV.

Celem fundacji jest udzielanie wsparć z rocznych dochodów kapitału fundacyjnego ubogim chrześcijanom obarczonym większą ilością małych, niezaopatrzonych, dzieci, a posiadającym prawo do trwałej opieki w Krakowie.

Przyznanie wsparć nastąpi na podstawie ogłoszonego konkursu. Petenci winni w terminie konkursowym wnieść podanie zaopatrzone świadectwem ubóstwa, z dowodem zamieszkania w Krakowie i z uzasadnieniem potrzeby wsparcia do Miejskiego Biura Wsparć Magistratu stoł. król. miasta Krakowa. Każdoczesny Prezydent miasta postanawia po zasięgnięciu opinji odnośnej Sekcji Reprezentacji miasta komu i w jakiej wysokości wsparcie ma być przyznane.

Wypłata wsparć odbywać się będzie corocznie w dniu 18 czerwca jako w rocznicę śmierci śp. Ks. Kardynała Albina Dunajewskiego.

V.

Fundacja wchodzi w życie z chwilą, gdy kapitał zakładowy osiągnie wysokość 10.000 Zł.

VI.

We wszystkich sprawach niniejszym Statutem fundacyjnym bliżej nieokreślonych należy stosować każdoczesne ogólnie obowiązujące przepisy prawne.

VII.

W razie gdyby niniejsza fundacja kiedykolwiek przez Władzę uchyloną, względnie unieważnioną została, przejdzie jej majątek na Gminę stoł. król. miasta Krakowa, która obowiązaną będzie użyć go na pokrewne cele opieki społecznej.

VIII.

Naczelny nadzór nad tą fundacją wykonuje Minister Pracy i Opieki społecznej.

IX.

Statut fundacyjny zeznaje się w trzech równobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym otrzyma Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej, Wojewoda lwowski, jako Państwowa władza fundacyjna oraz Gmina miasta Krakowa.

Kraków, dnia 8 lutego 1932 r.

L. S.
Prezydent stoł. król.
m. Krakowa.

Prezydent miasta:
Wł. Belina Prażmowski wr.

Dr. Bolesław Korolewicz wr.
Ks. Dr. Józef Niemczyński wr.

DECYZJA.

Sporządzony dnia 8 lutego 1932 r. statut fundacji p. n.: „Fundacja im. K. Kardynała Albina Dunajewskiego na wsparcia dla ubogich chrześcijan obarczonych większą ilością małych, niezaopatrzonych dzieci, ustanowiona przez gminę stoł. król. miasta Krakowa“ — na podstawie punktu c) art. 22 ustawy z dnia 16 sierpnia 1923 r. o opiece społecznej (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 726) zatwierdzam.

L. S.
Ministerstwo Opieki
Społecznej.

Za Ministra Opieki Społecznej
Podsekretarz Stanu:
Dr. E. Piestrzyński wr.

Warszawa, dnia 5 lutego 1935 r.
Nr. Of. 7/301-5.

48.

STATUT FUNDACYJNY.

Lucyna z Matuszewskich Wiązownicka zmarła w dniu 24 września 1907 r. przeznaczyła w rozporządzeniu ostatniej woli z daty Kraków, 18 lutego 1905 r. 30.000 Koron austr. słownie trzydzieści tysięcy Koron austryjackich w listach zastawnych Ziemskich galicyjskich dla biednych miasta Krakowa, pozostawiając wybór odpowiednich instytucji egzekutorowi testamentu.

Egzekutor testamentu Dr. Przemysław Pieniążek, Profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego złożył w dniu 28 marca 1908 r. w Głównej Kasie miasta Krakowa do depozytu 27.000 Koron austr. w 4% listach zastawnych galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, oraz gotówką kwotę 350 Koron austr. i przeznaczył ten kapitał na utworzenie pod zarządem Gminy miasta Krakowa fundacji im. śp. Lucyny z Matuszewskich Wiązownickiej dla bezdomnych sierót krakowskich, któreby z corocznych odsetek od kapitału utrzymywane i wychowane były w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców i w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych dziewcząt. Sieroty muszą przynależeć do Gminy miasta Krakowa, być narodowości polskiej i religji rzym.-kat.

Gmina miasta Krakowa uchwałą Rady miasta z dnia 6 kwietnia 1914 r. przyjęła w Zarząd powyższy zapis i zobowiązała się wykonać ściśle wolę wymienionego egzekutora testamentu.

Projekt Statutu Fundacyjnego został przedłożony przez Magistrat miasta Krakowa b. Namiestnictwu we Lwowie, które reskryptem z dnia 20 marca 1921 r. L. XIII. b. 31695/500/21 przyjęło ten zarys do wiadomości i upoważniło Magistrat do sporządzenia formalnego aktu fundacyjnego.

W międzyczasie kapitał fundacyjny uległ dewaluacji. Stan obecny tego kapitału wynosi 1.665 zł. 57 gr. słownie tysiąc sześćset sześćdziesiąt pięć złotych 57/100. Kapitał jest ulokowany w 5% Państwowej pożyczce

konwersyjnej z 1924 r. 4% listach zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, oraz na książeczce wkładkowej Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 365.067.

Miejski Zakład dla bezdomnych dziewcząt przy ul. Krakowskiej został zniesiony, a w miejsce tego Zakładu został kreowany Miejski Zakład wychowawczy dla bezdomnych dziewcząt im. św. Elżbiety w Podgórzu przy ul. Józefińskiej.

Magistrat działając imieniem Gminy miasta Krakowa postanowił uchwałą z dnia 8 października 1930 r. restytuować zdewaluowany kapitał fundacji coroczną dotacją z funduszów Gminy w wysokości 300 zł.

Urząd Wojewódzki Lwowski, jako Władza fundacyjna dla Małopolski reskryptem z dnia 21 marca 1931 r. L. W. 7.982/31/F. upoważnił Magistrat do sporządzenia Statutu fundacji Lucyny z Matuszewskich Wiążownickiej dla bezdomnych chłopców i dziewcząt na zasadach zarysu aktu fundacyjnego przyjętego przez b. Namiestnictwo reskryptem z 20 marca 1921 r. L. XIII. b. 31695/500/21 z uwzględnieniem zmian zaszłych w międzyczasie.

Pod zarządem Gminy miasta Krakowa znajduje się również fundacja Hieronima Ślęczka na wsparcie sierót miasta Krakowa, zatwierdzona uchwałą z 31 maja 1872 r. L. 20181, której kapitał zakładowy ulokowany w losie państwowej pożyczki z 1860 r. na Koron austr. 200 zdewaluował się do kwoty 22 zł. 49 gr. i został złożony na książeczce Kasy Oszczędności miasta Krakowa 236.084.

Na skutek sprawozdania Magistratu z 3 marca 1931 r. L. VI. 395/31 Urząd Wojewódzki Lwowski, jako Państwowa Władza fundacyjna reskryptem z dnia 19 września 1931 r. L. W. 22632/31/F., upoważnił Magistrat do sporządzenia klauzuli w sprawie zniesienia fundacji Hieronima Ślęczka i wcielenia kapitału tej fundacji do fundacji Lucyny Wiązownickiej.

Wobec powyższego zeznaje Reprezentacja stoł. król. miasta Krakowa imieniem Gminy miasta Krakowa następujący

STATUT FUNDACYJNY

I.

Nazwa Fundacji opiewa po wieczne czasy:

„Wieczysta fundacja im. śp. Lucyny z Matuszewskich Wiązownickiej na utrzymanie i wychowanie bezdomnych chłopców i dziewcząt".

Siedzibą fundacji jest miasto Kraków.

II.

Zakładowy majątek fundacji stanowią: 5% Państwowa pożyczka konwersyjna 1924 r., 4% listy zastawne Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego oraz książeczka Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 365.067 oraz książeczka Kasy Oszczędności m. Krakowa Nr. 236.084 na kwotę 22 zł. 49 gr. jako pozostałość ze zniesionej fundacji Hieronima Ślęczka — wszystkie walory na łączną kwotę 1.688 zł. 06 gr. Majątek fundacji jest po wieczne czasy nienaruszalny, jest przechowywany w Kasie miejskiej i został zawinkulowany na rzecz fundacji.

Zakładowy kapitał fundacji będzie uzupełniony corocznie z funduszów Gminy miasta Krakowa dotacją w wysokości 300 zł, aż do zupełnej restytucji zdewaluowanego kapitału.

Również do kapitału fundacyjnego wcielone będą odsetki od kapitału, które nie zostały rozdzielone z powodu braku destynatarjuszy lub ułamkowe kwoty pozostałe po wypłacie zapomóg. Wszelkie ewentualne dary lub zapisy ze strony trzecich osób na rzecz tej fundacji mają być użyte do zasilenia majątku zakładowego fundacji.

III.

Gmina miasta Krakowa sprawuje bezpośrednią opiekę i zarząd nad majątkiem fundacji i zobowiązuje się lokować każdoczesny kapitał fundacji w walorach dających pupilarne bezpieczeństwo. Gminie miasta Krakowa przysługuje prawo pobierania 5% rocznie od normalnych dochodów fundacji z tytułu zwrotu kosztów administracji.

IV.

Gmina miasta Krakowa obowiązuje się realizować kupony i procenty kapitału zakładowego w terminie ich płatności i po potrąceniu 5% rocznie od normalnych dochodów fundacji na koszta administracji, obracać te dochody w połowie na utrzymanie i wychowanie w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców i w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych dziewcząt, sierót przynależnych do Krakowa, narodowości polskiej, religji rzym. kat.

Za podstawę obliczenia kosztów utrzymania i wychowania sierót w jednym i drugim Zakładzie służyć będzie każdorocznie norma przeciętnego utrzymania w tych Zakładach. W razie gdyby wymienione wyżej Zakłady miejskie przestały istnieć, będzie Gmina miasta Krakowa uprawniownioną używać dochodów kapitału fundacyjnego na utrzymanie i wychowanie bezdomnych sierót, przynależnych do Krakowa, narodowości polskiej, religji rzym. kat. w innych Zakładach krakowskich.

Wypłata wsparć odbywać się będzie corocznie w terminie płatności dochodów fundacyjnych.

V.

Fundacja wchodzi w życie z chwilą zatwierdzenia Statutu fundacyjnego przez Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej.

VI.

We wszystkich sprawach niniejszym statutem fundacyjnym bliżej nie określonych należy stosować każdoczesne — ogólnie obowiązujące przepisy prawne.

VII.

W razie gdyby niniejsza fundacja kiedykolwiek przez Władzę uchyloną względnie unieważnioną została — przejdzie jej majątek na Gminę miasta Krakowa, która obowiązaną będzie użyć go na pokrewne cele opieki społecznej.

VIII.

Naczelny nadzór nad tą fundacją wykonuje Minister Pracy i Opieki Społecznej.

IX.

Statut fundacyjny zeznaje się w trzech równobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym egzemplarzu otrzyma Wojewoda lwowski, jako państwowa Władza fundacyjna i Gmina miasta Krakowa oraz Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej.

Radcowie miejscy: Prezydent stoł. król. m. Krakowa:

Ks. Dr. J. Niemczyński wr. *Dr. Kaplicki Mieczysław* wr.

Dr. B. Korolewicz wr.

L. S.
Gmina stoł. król.
miasta Krakowa.

Kraków, dnia 11 marca 1932 r.

DECYZJA.

Sporządzony dla 11 marca 1932 r. statut fundacji p. n. „Wieczysta fundacja im. śp. Lucyny z Matuszewskich Wiązownickiej na utrzymanie i wychowanie bezdomnych chłopców i dziewcząt" — na podstawie punktu c) art. 22 ustawy z dnia 16 sierpnia 1923 r. o opiece społecznej (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 726) zatwierdzam.

L. S.
Ministerstwo Opieki
Społecznej.

Za Ministra Opieki Społecznej
Podsekretarz Stanu
Dr. E. Piestrzyński wr.

Warszawa, dnia 18 lutego 1935 r.
Nr. Of. 7/377-5.

49.

Sprawozdania z posiedzenia Komisji Rady m. i Komisji Zarządu m.

Komisja dla spraw Rzeźni i Targowic m.

W dniu 4-ego kwietnia br. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta m. Dra Klimeckiego przy współudziele Ławnika Dra Radzyńskiego posiedzenie Komisji Zarządu m. dla spraw Rzeźni i Targowicy m.

Komisja po ożywionej dyskusji uchwaliła na wniosek Ławnika Dra Radzyńskiego, Radnego m. Dra Rozmarynowicza i Dra Kuśnierza wydać następującą opinję:

Uważa się założenie na terenie Rzeźni miejskiej fabryki konserw mięsnych i wędlin oraz szmalcowni za wskazane i dlatego upoważnia się Zarząd miasta do skonkretyzowania warunków dzierżawy z ewentualnymi dzierżawcami, przy uwzględnieniu w pierwszym rzędzie porozumienia dotychczasowych dzierżawców z członkami Cechu rzeźniczo-wędliniarskiego.

Rada artystyczna.

W dniu 8-go bm. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta Inż. St. Skoczylasa posiedzenie „Rady Artystycznej" na którem rozpatrzono projektów c z t e r d z i e ś c i d w a, w tem budowy domów: parterowych 5, I piętr. 6, III piętr. 8, IV piętr. 2, V piętr. 1, nadbudowy IV p. 1, przerobienia fasady domu III p. 1, przebudowy portali sklepowych 3, budowy ogrodzeń realności 1, budowy gablot wewnętrznych 1, budowy kjosków sklepowych 1, budowy pomieszczeń dla zwierząt w Lesie Wolskim 1, budowy schronów deszczowych w Lesie Wolskim 1, urządzeń reklamowych 9.

Komisja plantacyjna.

Dnia 9 bm. odbyło się na Ratuszu Krakowskim posiedzenie Komisji dla spraw plantacji i Ogrodów m. pod przewodnictwem p. Wiceprez. m. Inż. Skoczylasa.

Na posiedzeniu tem rozpatrzono kilka spraw, dotyczących gospodarki w Lesie Wolskim. Między innemi przyjęto projekt budowy schronów deszczowych dla publiczności oraz projekt budowy basenu dla wyder i wzgórza dla świstaków.

Następnie Komisja załatwiła szereg spraw ogrodowych, w szczególności: urządzenie ogrodowe przy kościele O. O. Bernardynów, wysadzenie placów i ulic drzewami, dalej, otwarcie dla publiczności i udostępnienie w godzinach przedpołudniowych dla młodzieży szkolnej XX. szkoły powszechnej skweru na Rynku Kleparskim i t. p. i t. p.

W toku posiedzenia rozwinęła się szczegółowa dyskusja w sprawie zabezpieczenia tzw. „Drzewa wolności".

Wobec tego, że drzewo to schorzałe i po większej części spróchniałe, może grozić bezpieczeństwu publicznemu, postanowiono je doraźnie zabezpieczyć, a w najbliższym czasie zwołać specjalną Komisję przy współudziale znawców, dla zastanowienia się nad dalszym losem drzewa.

Komisja gospodarcza.

Dnia 9 bm. odbyło się na Ratuszu Krakowskim posiedzenie Komisji dla spraw gospodarczych Rady m. pod przewodnictwem p. Wiceprezydenta m. Inż. Skoczylasa.

Na posiedzeniu tem, uchwalono sprzedać szereg parcel gminnych na cele mieszkaniowo-budowlane i regulacyjne ulic w dzielnicach V, XV, XVI i XXII.

Przyjęto dalej wnioski w sprawie zamiany gruntu gm. za grunt prywatny w Dz. XVIII, naprzeciw wejścia na cmentarz rakowicki.

Następnie Komisja uchwaliła wnioski co do postępowania w sprawach umarzania nieściągalnych czyszów z budynków i gruntów gminnych.

W końcu uchwalono wnioski Wydziału Budowlanego w sprawie częściowego urządzenia ul. Brodowicza na przestrzeni od ul. Olszańskiej do mostu na Białusze oraz wnioski w sprawie budynków gminnych, przeznaczonych na zburzenie.

50.

RUCH SŁUŻBOWY.

Przeniesieni w stan spoczynku.

1) Kramarski Jan, st. inspektor techn. z dniem 30/IV. 1935 r.
2) Inż. Miedniak Zdzisław, radca Bud. z dniem 30/IV. 1935 r.
3) Muszyński Jan, radca adm. z dniem 30/IV. 1935 r.
4) Dr. Porębski Józef, radca M. I. O. z dniem 30/IV. 1935 r.
5) Röhrenschef Ludwik, nacz. lekarz weter. z dn. 30/IV. 1935 r.
6) Rys Ignacy, radca M. I. O. z dniem 30/IV. 1935 r.
7) Szukiewicz Maciej, kustosz Muzeum Narod. z dniem 30/IV. 1935 r.
8) Mgr. Wandasiewicz Tadeusz radca Z. m. z dn. 30/IV. 1935 r.
9) Wild Władysław, rewident M. I. O. z dniem 30/IV. 1935 r.
10) Borsuk Stanisław, smararz M. Wodoc. i Kanal z dniem 30/IV. 1935 r.
11) Gorczyca Wojciech, n. prac. m. z dniem 30/IV. 1935 r.
12) Korta Józef, strażnik Wydz. Aprow.-Targ. z dniem 30/IV. 1935 r.
13) Kowalik Mikołaj, tercjan szk. z dniem 30/IV. 1935 r.
14) Kubiński Karol, woźny M. Wodoc. i Kan. z dn. 30/IV. 1935 r.
15) Małecki Andrzej, smararz M. Wodoc. Kanal. z dniem 30/IV. 1935 r.
16) Matoga Teodor, respicjent Wydz. Aprow.-Targ. z dniem 30/IV. 1935 r.
17) Onecki Jan, magazynier M. Wodoc. i Kanal. z dniem 30/IV. 1935 r.
18) Reingruber Tadeusz, maszynista Elektr. m. z dniem 30/IV. 1935 r.
19) Rokosz Antoni, smararz Elektr. m. z dniem 30/IV. 1935 r.
20) Sukcik Bartłomiej, tercjan szk. z dniem 30/IV. 1935 r.
21) Szczypczyk Jan, woźny M. Wodoc. i Kanal. z dniem 30/IV. 1935 r.
22) Wilkosz Józef, dozorca sieci M. Wodoc. i Kanal. z dniem 30/IV. 1935 r.
23) Wohlfinger Ludwik, murarz M. Wodoc. i Kanal. z dniem 30/IV. 1935 r.
24) Wichman Jan, palacz Z. Cz. M. z dniem 30/IV. 1935 r.
25) Wójcik Jan, smararz M. Wodoc. i Kanal. z dniem 30/IV. 1935 r.
26) Głowacki Andrzej, n. prac. m. M. Wodoc. i Kan. z dniem 1/IV. 1935 r. dar z łaski.
27) Malada Franciszek, n. prac. m. M. Wod. i Kan. z dniem 30/IV. 1935 r. dar z łaski.

Przeniesieni w stan nieczynny.

1) Stpiczyńska Stefanja, kancelista z dniem 31/III. 1935 r.

Zwolnieni.

1) Kostecki Józef, urzędnik kontr. techn. z dniem 30/IV. 1935 r.
2) Szczurkowski Władysław, urzędn. kontr. techn. z dniem 30/IV. 1935 r.
3) Tyrkalski Jan, urzędnik kontr. techn. z dniem 30/IV. 1935 r.
4) Inż. Terlecki Edward, referent kontr. techn. zrezygnował z dniem 30/III. 1935 r.
5) Wojtasik Franciszek, prow. strażak M. Str. Poż. zwoln. z dniem 30/IV. 1935 r.

Nominacje.

1) Stahl Stanisław, naczelnik Z. Cz. M. mian. dyrektorem Z. Cz. M. z dniem 30/III. 1935 r.

Pensje wdowie.

1) Bularzowa Franciszka, wdowa po cieśli m. od 1/IV. 1935 r.

Zmarli.

1) Bierczyński Zegota, radca adm. dnia 27/IV. 1935 r.
2) Wędzicha Karol, n. prac. m. Z. Cz. M. dnia 13/IV. 1935 r.
3) Chłoń Zgmunt, maszynista Bud. dnia 27/IV. 1935 r.
4) Chrustkowa Marja, wdowa po emerycie m. dnia 28/III. 1935 r.
5) Doś Jan, emeryt m. dnia 21/III. 1935 r.
6) Szczerbowa Wiktorja, b. robotnica m. dnia 27/III. 1935 r.
7) Skwirtniański Jan, emeryt m. dnia 26/IV. 1935 r.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich za kwiecień 1935 r.

Elektrownia miejska.

W miesiącu kwietniu br. Elektrownia krakowska wyprodukowała oraz zakupiła w Jaworznickich komualnych kopalniach węgla energji elektrycznej 2.807.040 kWh. W miesiącu tym przybyło 598 nowych konsumentów.

W zakresie robót inwestycyjnych ułożono kabel wysokiego napięcia i kabel rozdzielczy, celem uruchomienia podziemnej stacji transformatorowej przy ul. Długiej oraz uruchomiono powyższą stację z dniem 30 kwietnia br.

Prócz tego przystąpiła Elektrownia do montażu stacji transformatorowej w Bieżanowie, we Fabryce drożdży.

W dziale rozszerzenia sieci napowietrznej przystąpiła Elektrownia do budowy linji przesyłowej wyso-

kiego napięcia (5000 wolt) na odcinku od ul. Wielickiej do Bieżanowa i postawiła w tym celu 110 słupów. Obecnie przystąpiono do ciągnięcia linji przesyłowej.

Zainstalowano 25 latarń orjentacyjnych.

M. Wodociągi i Kanalizacja.

W miesiącu kwietniu prowadzono na terenie ujęcia wody w Bielanach budowę filtra X-go i osadnika. W zakładzie pomp w Bielanach zainstalowano na głównych rurociągach tłocznych wodomierze Venturi dla kontroli ilości pompowanej wody i przystąpiono do montażu instalacji aparatów rejestrujących. Pozatem prowadzono remont kotłów i pomp odśrodkowych.

Pracownia Badawcza wykonała 299 analiz wody.

Na sieci przystąpiono do robót przy rurociągach, wykonano 348 mb. nowych rurociągów, wykonano 14 nowych połączeń domowych.

Oddział Kanalizacji wykonał 128 mb. kanału w ul. Płaszowskiej i 12 nowych połączeń domowych.

Pozatem prowadzono roboty przy konserwacji kolektorów, kanałów, rowów, studzienek, syfonów i połączeń.

Naprawiono 340 sztuk, wodomierzy zaś wstawiono na instalacjach 34 sztuk nowych.

W kwietniu wypompowano 699.227 m^3 wody, zużyto zaś 698.419 m^3.

Rzeźnia i Targowice miejskie.

Gatunek zwierząt	Spędzono	Doprowadzono do miejsc. rzeźni		
	a) na centr. targowicę bydlęcą	z targowicy	bezpośrednio	Razem poddano ubojowi
	s z t u k			
woły	293	269	25	294
krowy	669	564	63	627
buhaje	537	524	31	555
jałówki	358	318	3	321
razem bydła rog.	1.857	1.675	122	1.797
cielęta	3.185	3.167	290	3.457
trzoda chlewna	4.053	3.897	264 [2])	4.161 [2])
owce	3 [1])	3 [1])		3 [1])
	b) na targowicę hodowlaną	koni		52
		świń bekonowych		1.199
konie	781			
trzoda chlewna	360			

[1]) jagnięta wagi do 10 kg.
[2]) nadto 22 prosiąt wagi do 10 kg.

Dowieziono mięsa z prowincji	
gatunek	kg.
wołowe	35.490
cielęce	52.390
wieprzowe	39.619
baranie	67
wędliny	14.440
słonina	9.273
smalec	813
sadło	244
podrób	472

W M. Fabryce Lodu wyprodukowano 4480 słupków lodu á 25 kg.

W Kafilerji wyprodukowano 665 kg. mączki mięsno-kostnej i 426 kg. tłuszczu dla celów przemysłowych.

W miesiącu kwietniu przeprowadzono następujące prace w hali maszyn: wykonano remont pompy kondenzacyjnej przy maszynie parowej, remont pompy solankowej i kompresora tandem. Wyczyszczono kondenzator amoniakalny w bekoniarni. Wykonano remont tokarki w warsztacie, remont windy na bójni wołowej.

RUCH BUDOWLANY.

W miesiącu kwietniu 1935 r. wydano 26 konsensów budowlanych, w tem na budowę nowych domów parterowych 5, jednopiętrowych 3, trzechpiętrowych 3, czteropiętrowych 1, na dobudowy 2, i na przebudowy: a) budynków 2, b) ustępów wolnospadowych na ciepłe spłukiwanie 2, c) portali 3, d) ogrodzenia 3, i na wewnętrzne adaptacje 2.

W czasie powyższym wydano 15 konsensów na zamieszkanie względnie użytkowanie ukończonych budów, a to nowych domów parter. 1, jednopiętrowych 5, dwupiętrowych 3, i trzypiętrowych 3, nadbudów 2 i 1 adaptację wewnętrzną.

Ogólna kubatura konsentowanych jak wyżej budow wynosi 27357 m^3.

Pozatem wykonano 10 przebudów portali sklepowych, w 7-miu realnościach przebudowano ustępów wolnospadowych na spłukiwanie.

Zmiany w stanie posiadania realności w Krakowie w marcu 1935 r.

I. Przez kontrakt kupna.

1. Dom jednopiętrowy przy ul. Ks. Józefa L. or. 75 L. spis. 334/XIII. nabyła Krystyna z Ankwicz-Szyjkowskich Krauzowa od Kazimierza i Joanny z Lebedyńskich Ptaszkowskich, za cenę 22.180 złotych.
2. Rolę lwh. 664/XIII. oraz część (2/8) roli lwh. 665/XIII. przy ul. Wolskiej, nabyli po połowie Karol i Zofja Adamkowie od Karola Kuli, za cenę 3.600 zł.
3. Rolę lwh. 666/XIII. przy ul. Król. Jadwigi, nabył Tomasz Trzepałka od Szczepana Łojka, za cenę 7.200 złotych.
4. Rolę lwh. 1014/XVII. przy ul. Wrocławskiej, nabył Ks. Michał Wojtaszek od Jadwigi z Sowów Rajtarowej, za cenę 6.000 złotych.
5. Dom trzechpiętrowy przy ul. Urzędniczej L. or. 42 L. sp. 375/XV., nabyli Roman Abraham 2-im. Mohr (1/3) i Janina Mohr (2/3) od Simche i Perli z Infeldów Ganzów, za cenę 141.000 złotych.
6. Dom jednopiętrowy przy ul. Garncarskiej L. or. 1 L. sp. 154/IV., nabył Jan Grzybczyk od Marji Łubieńskiej, za cenę 125.000 złotych.
7. Rolę lwh. 1015/XVII. przy ul. Pod Fortem, nabyły po połowie Magdalena i Eugenja Marcyzakowe od Kaspra Zbroji, za cenę 938 złotych.
8. Parcelę lwh. 80/IV. przy ul. Kazimierza Wielkiego, nabyli po połowie Adolf i Justyna Moreau'owie od Rzymsko-katol. Kościoła św. Mikołaja, za cenę 15.260 złotych.

9. Parcelę lwh. 111/XX. przy ul. Grzegórzeckiej, nabył Włodzimierz Sztajer od Firmy „Pierwsza Polsko-Włoska Fabryka Bologna Zachara i Ska w Krakowie", za cenę 1.500 złotych.

10. Dom trzechpiętrowy przy ul. Józefitów L. or. 5. L. spis. 359/XV., nabyły po połowie Marja Silbigerowa i Regina Poserowa od Hirscha Kannera, za cenę 125.000 złotych.

11. Dom parterowy przy ul. Królowej Jadwigi L. or. 13, L. sp. 142/XIII., nabyli po połowie Ludwik i Jadwiga Małeccy od Freidy, Samuela i Hildy Federgrünów, za cenę 13.800 złotych.

12. Rolę lwh. 76/X. przy ul. Kapelanka, wydzieloną jako nowe ciało hipoteczne z realności lwh. 414a/X., nabył Skarb Państwa od Teresy z Wacławków Batkowej, za cenę 7.825 złotych.

13. Rolę lwh. 1259/XXII. przy ul. Widok, nabył Stanisław Piętkowski od Jana Jaśkowca, za cenę 12.500 złotych.

14. Ogród lwh. 595/IV. przy Al. Słowackiego, nabyły Zakłady Przemysłowe „Bieżanów" od Ignacego Chrzanowskiego, za cenę 39.871 złotych.

15. Rolę lwh. 1016/XVII. przy ul. Granicznej, nabyli po 1/4 Marja i Józef Mysiakowie oraz Marja z Trzasków Kawalcowa 2/4 od Marji z Chwastków Cujanowej, za cenę 10.000 złotych.

16. Ogród lwh. 337/V. przy ul. Krowoderskiej, nabył Stanisław Oleszek od Hugona Rippera, za cenę 30.000 złotych.

17. Dom trzechpiętrowy przy ul. Urzędniczej L. or. 44 L. spis. 376/XV., nabyli Małka Schiff 5/10, Izaak Chuna 2-im., Józef, Jakób Hirsch 2-im., Abraham Dawid 2-im. i Szyja Leser 2-im. Schiffowie po 1/10 od Salomei Natowiczowej i Naftuli Fiszman, za cenę 141.000 złotych.

18. Część (1/6) domu trzechpiętrowego przy ul. Lubomirskiego L. or. 28, L. sp. 388/VI., nabyli Ela Gumprichowa od Dr. Gabrjela Gottlieba, za cenę 12.500 złotych.

19. Część (2/4) parcel: lwh. 164/XVI. i 165/XVI. przy ul. Wł. Tetmajera-bocznej, nabył Stanisław Mysiak od Józefa i Marji Mysiaków, za cenę 500 złotych.

20. Część (2/8) domu parterowego przy ul. Golikówka L. or. 113, L. sp. 115/XXI., nabyli po (1/8) Wojciech i Katarzyna z Szafrańców Włodarczykowie od Tomasza Wierzbana, za cenę 400 złotych.

II. Przez inne umowy.

1. Część (3/56) domu trzechpiętrowego przy ul. Orzeszkowej L. or. 9, L. sp. 247/VIII.. wartości 2.900 złotych, nabyła w drodze darowizny Dr. Ela Nattel od Fischela Nattla.

2. Dom dwupiętrowy przy ul. Krowoderskiej L. or. 62, L. sp. 426/IV., wartości 16.000 złotych, nabył w drodze darowizny Tadeusz Stanisław 2-im. Bryła od Walentego i Marji z Koszyków Bryłów.

3. Ogród lwh. 475/XV. przy ul. Racławickiej, wartości 10.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Stefanja Fassowa od Zygmunta Fassa.

4. Rolę lwh. 1890/XXI. i 920/XXI. przy ul. Golikówka, łącznej wartości 1.200 złotych, nabyli po połowie w drodze darowizny Stanisław Jamka i Marja Mazurkówna od Józefa i Franciszki Mazurków.

5. Dom dwupiętrowy przy Al. Mickiewicza L. or. 49, L. sp. 436/IV., wartości 20.000 złotych, nabył w drodze darowizny Stanisław Marjan 2-im. Gieszczykiewicz od Teodora Gieszczykiewicza.

6. Część (1/2) domu parterowego przy ul. F. Szlachtowskiego L. or. 5, L. sp. 177/XVI., wartości 9.500 złotych, nabyła w drodze darowizny Marja z Chwastków Łabudzka od Florjana Łabudzkiego.

7. Rolę lwh. 667/XIII. przy ul. Emaus-boczna, wartości 8.000 złotych, nabyli po połowie w drodze darowizny Jan i Zofja z Kmiecików Golcowie od Katarzyny z Biedroniów Kmiecikowej.

8. Role: lwh. 442/X. i 443/X. przy ul. Dworskiej, łącznej wartości 2.500 złotych, nabyła w drodze darowizny Irena Krzywoniówna od Heleny z Rusków 1° Krzywoniowej 2° Klimeczkowej.

9. Część (27/320) domu parterowego przy ul. Pasterskiej L. or. 9, L. sp. 154/XIX., wartości 200 złotych, nabył w drodze darowizny Franciszek Styczeń od Marji z Kowalów Styczniowej.

10. Dom parterowy przy ul. Krzywda L. or. 26, L. sp. 168/XXI., wartości 4.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Julja 1° Czerwińska 2° Źródlowska od Zygmunta Ciupka.

11. Dom parterowy przy ul. Miechowskiej L. or. 14, L. sp. 112/XIV.. wartości 5.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Anna Babiczówna od Marji Droździewicz.

12. Część (4/16) domu parterowego przy ul. Golikówka L. or. 113, L. sp. 115/XXI., grunt lwh. 130/XXI. oraz część (2/12) gruntu lwh. 585/XXI. przy ul. Golikówka, łącznej wartości 1.400 złotych, nabyli w drodze darowizny Marja Kuglinowa (2/16) z I. i (2/4) z II. oraz Wojciech Włodarczyk i Katarzyna Włodarczyk po (1/16) z I. (1/4) z II. i (1/12) z III. od Marjanny z Chwajów 1° Włodarczykowej 2° Wierzbanowej.

13. Rolę lwh, 869/XXII. przy ul. Widok, wartości 24.000 złotych, nabył Dr. Józef Karmowski od Dr. Jana Jaśkowca w drodze zamiany za parcelę lwh. 1259/XXII. przy ul. Widok, równej wartości.

14. Część (1/4) domu trzechpiętrowego przy ul. Paulińskiej L. or. 8, L. sp. 348/VIII., wartości 15.000 złotych, nabył Chaim Nussbaum od Izraela, Mojżesza Judy 2-im Nussbaumów oraz Sary Bejli 2-im z Nussbaumów Armerowej w zamian za część (1/4) domu dwupiętrowego przy ul. Miodowej L. or. 21, L. sp. 111/VIII. równej wartości.

III. Przez śmierć właściciela.

1. Część (12/128) domu dwupiętrowego przy ul. Krakowskiej L. or. 33, L. sp. 6/VIII., wartości 103.957 złotych, nabyli po (3/128) Bernard, Salomea, Bezalel i Abraham Alfred 2-im Florenzowie, w spadku po bł. p. Majerze Florenzie.

2. Część (4/8) domu dwupiętrowego przy ul. Miodowej L. or. 21, L. sp. 111/VIII., wartości 30.000 złotych, nabyli po (1/8) Izrael, Mojżesz Juda 2-im, Chaim Nussbaumowie i Sara Bejla 2-im z Nussbaumów Armerowa, w spadku po bł. p. Samuelu Hirschu Nussbaumie.

3. Domy: trzechpiętrowe przy ul. Kremerowskiej L. or. 6 L. sp. 492/IV. i przy ul. Lubomirskiego L. or 29, L. sp. 388/VI. oraz parcelę lwh. 51/XIII. przy ul. Król. Jadwigi, łącznej wartości 112.068 złotych, nabyli

po ($^1/_3$) Ela Gumprichowa i Dr. Henryk, Dr. Gabrjel Gottliebowie, w spadku po bł. p. Karolu i Tyldzie Gottlieb.

5. Części ($^{680}/_{1700}$) domów: czteropiętrowego przy ul. Stradomskiej L. or. 27, L. sp. 26/VII. i dwupiętrowego przy ul. J. Dietla L. or. 40, L. sp. 150/VII., łącznej wartości 147.000 złotych, nabyli Rachela Friedman ($^{170}/_{1700}$), zaś Chaim, Dr. Michał, Markus, Mozes Juda 2-im. i Gitia Friedmanowie po ($^{102}/_{1700}$), w spadku po bł. p. Simche Friedmanie.

5. Dom jednopiętrowy przy ul. Kazimierza Wielkiego L. or. 69, L. sp. 71/XV., wartości 17.056 złotych, nabył Andrzej Janas w spadku po śp. Salomei Janasowej.

IV. Przez egzekucję.

1. Część ($^4/_{40}$) domu parterowego przy ul. Gromadzkiej L. or. 67, L. sp. 198/XXI. oraz parceli lwh. 1087/XXI. przy tejże ulicy, łącznej wartości 750 złotych, nabyli na mocy wyroku sądowego po ($^2/_{40}$) Marjan i Antonina Limanowscy od Julji z Wójcików 1[0] Dominowej 2[0] Kuglowej i Salomei Dominowej.

Przegląd orzecznictwa.

Objaśnienie skróceń: N. T. A. = Najwyższy Trybunał Administracyjny. O. S. N. = Orzeczenie Sądu Najwyższego. O. S. P. = Orzecznictwo Sądów Polskich. Z. O. C. = Zbiór Orzeczeń Cywilnych Sądu Najwyższego (urzędowy). Gł. Pr. = Głos Prawn. N. Pol. = Nowa Palestra. Ruch = Ruch Prawniczy, Ekonomiczny i Socjologiczny.

I. PRZEPISY USTROJOWE.

Legalność władz zastępujących rozwiązaną Radę Miejską.

Powołany przez właściwe w tej mierze władze nadzorcze organ do tymczasowego załatwiania bieżących czynności gminy w miejsce rozwiązanej Rady miejskiej (§ 53 statutu) i usuniętego swego urzędu Prezydenta miasta (§ 111 statutu) to jest Tymczasowy Zarząd miasta Krakowa był władny do wydania w mowie będącego orzeczenia, tudzież, że zarzut nieważności, wydanego przez ten organ w granicach jego uprawnień orzeczenia, jest pozbawiony podstawy prawnej.

(Najwyższy Trybunał Administracyjny z dnia 25 stycznia 1935 r. L. Rej. 9911/32, L. Rej. 10203/32).

II. POSTĘPOWANIE ADMINISTRACYJNE.

Termin do wniesienia odwołania.

W razie uzupełnienia decyzji przez władzę, która ją wydała, dalszemi motywami termin do wniesienia odwołania liczy się od dnia doręczenia pisma uzupełniającego.

(Wyrok N. T. A. z 6 grudnia 1933 r. L. Rej. 1265/31 O. S. N. tom IV. poz. 187).

Dostarczanie wody — niedopuszczalność drogi sądowej.

1. Stosunek między właścicielem domu a zarządem miejskim z tytułu dostarczania wody nie wypływa z umowy, lecz z obowiązku publicznego a zatem spór taki jako mający swe źródło w stosunku publiczno-prawnym nie podlega właściwości sądowej lecz należy do kompetencji władzy administracyjnej.

(O. S. N. z 10 sierpnia 1934 r., C. I. 191/34/Z. O. C. 1/35 poz. 36 str. 88).

III. PRAWO BUDOWLANE.

Koszta urządzenia ulic — udział Gminy.

Według ustępu 4 § 16 a) ustawy budowlanej dla miasta Krakowa „sumę kosztów od 1—4 dzieli się przez połowę i rozlicza od metra długości linji frontu przyległych do ulic realności". Z przepisu tego wynika, że w mowie będące koszta w całości, a nie — jak twierdzi skarżąca w swej skardze — tylko w połowie przypadają do rozdziału pomiędzy właścicielami przyległych realności, ustawa zaś mówiąc o rozdziale tych kosztów na dwie połowy, czyni to dlatego, że koszta te muszą być podzielone pomiędzy właścicieli realności położonych po obu stronach ulicy w miarę długości frontu tych realności. Natomiast z przepisu tego wcale nie wynika, jak chce tego skarżąca, zobowiązanie gminy do ponoszenia połowy kosztów omawianych w każdym razie, to jest czy posiada, ona czy też nie własne realności lub grunta przy tej ulicy położone.

(Najwyższy Trybunał Administracyjny z dnia 25 stycznia 1935 r. L. Rej. 9911/32, L. Rej. 10203/32).

IV. STOSUNKI SŁUŻBOWE PRACOWNIKÓW.

Okres urlopu a zaliczenie do lat służby.

Okres urlopu, do którego prawo pracownik nabył, lecz którego przed zwolnieniem go z pracy nie wykorzystał — nie może mu być zaliczony do lat służby.

(Orzeczenie Izby Cywilnej sek. I.) Sądu Najwyższego z 24 października 1934 r. C. I. 971/34 O. S. N. tom IV. poz. 141).

Roszczenia o uposażenie.

Roszczenia o uposażenie funkcjonarjuszów komunalnych podlegają po wyczerpaniu instancji administracyjnych rozpoznaniu Sądów powszechnych.

(O. N. T. A. z 13 października 1933 r. L. Rej. 4684/31. Czsp. Adw. II-III/35 poz. 12 str. 37).

Art. 16 ust. o czasie pracy (godziny nadliczbowe).

1) Jeżeli w umowie o pracę ustalono dokładnie cyfrowo dłuższy niż ośmiogodzinny czas pracy i wynagrodzenie za ten dłuższy czas pracy, pracownikowi nie należy się wynagrodzenie przewidziane w art. 16 powyższej ustawy, za pracę dłuższą niż ośmiogodzinną.

(O. S. N. z 4 października 1933 r. Rw. 1590/32. Prz. Sąd. II/34, str. 17).

2) Woźnica straży pożarnej miejskiej nie ma z mocy ustawy prawa do osobnego wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych.

(O. S. N. z 28. XI. 1933 r., C. II. Rw. 2653/33 O. S. P. X/34, poz. 428 str. 454).

3) Nie można przyjąć, że pracodawca zbogacił się pracą pracownika, dokonaną przez tegoż bez osobnej zapłaty w godzinach nadliczbowych, jeżeli nie wykazano że pracodawca przy oznaczeniu ceny zbytu swych wytworów uwzględnił także płacę przypadającą pracownikowi w godzinach nadliczbowych.

(O. S. N. z 4. X. 1934 r., C. II. 1308/34 O. S. P. II/35 poz. 90, str. 70).

4) Do wykazania, że pracodawca zbogacił się pracą pracownika, wykonywaną w godzinach nadliczbowych nie wystarcza twierdzenie, że zbogacenie to jest niewątpliwe.

(O. S. N. z 4. X. 1934 r., C. II. 1319/34 O. S. P. II/35, poz. 91, str. 71).

V. PRAWO CYWILNE W ZASTOSOWANIU DO SAMORZĄDU.

Kaucja na czynsz a ochrona lokatorów.

Ustawa o ochronie lokatorów nie zabrania stronom umówić się co do zabezpieczenia, jakie ma złożyć lokator na pewność płacenia komornego, a ważności umowy w tym przedmiocie nie podważa okoliczność, iż umówiona wysokość komornego przekracza ustawową normę.

(Orzeczenie Izby Cywilnej (sek. I.) Sądu Najwyższego z 9 października 1934 r., C. I. 701/34 O. S. P. tom IV. poz. 137).

Władza jako przechowca.

Przechowanie skonfiskowanych towarów w magazynach Urzędu Skarbowego jest czynnością gospodarczą o cechach prywatno prawnych, która podpada pod rozpatrzenie sądów powszechnych.

(O. S. N. 31. X. 1934 r. C. II. 1401/34. N. Pal. III/35, str. 138).

VI. SPRAWY ADMINISTRACJI OGÓLNEJ.

Świadectwa ubóstwa.

Osobę, która oprócz emerytury w kwocie 80 zł. lub 28 zł. miesięcznie niema żadnych innych dochodów ani majątku, należy poczytać za zupełnie ubogą.

(Orzeczenie Izby Cywilnej (sek. II.) Sądu Najwyższego z 23 października 1934 r. C. II. 1527/34. O. S. N. tom IV. poz. 155).

Emeryt, pobierający 57 zł. miesięcznie z których wyżywić ma żonę i siebie, jest w rozumieniu art. 112 k. p. c. zupełnie ubogi.

(Orzeczenie Izby Cywilnej (sek. II.) Sądu Najwyższego z 30 października 1934 r. C. II. 1526/34. O. S. N. tom IV. poz. 157).

Przegląd ustawodawstwa.

(od Nr. 22 poz. 123 do Nr. 32 poz. 234 r. 1935).

I. Ustawy.

1) z dnia 26 marca 1935 o moratorjum mieszkaniowem dla bezrob. Dz. U. Nr. 22 poz. 126.

Ustawa utrzymuje na rok 1935 moratorjum mieszkaniowe do 31 października 1935 r.

2) z dnia 26 marca 1935 o poborze 10% dodatku do opłat stemplowych i podatków pośrednich oraz 15% do podatków bezpośrednich oraz spadkowego i od darowizn Dz. U. Nr. 22 poz. 127.

Należności z tytułu tego podatku wpływają w całości do Skarbu Państwa. Rozp. wyk. ogłoszono w Dz. U. Nr. 23 poz. 155.

3) z dnia 26 marca 1935 o zmianie ustawy z dnia 22 października 1931 o kryzysowym dodatku do państwowego podatku dochod. Dz. U. Nr. 22 poz. 128.

4) z dnia 18 marca 1935 o pobieraniu odsetek od zaległości w podatkach państwowych i innych daninach publicznych Dz. U. Nr. 23 poz. 129.

Wchodzi w życie od 15 kwietnia 1935 r. Odnosi się również do dodatków od danin państwowych pobieranych na rzecz samorządów, oraz do samoistnych danin komunalnych, ustala odsetki na 0·75% mies., a w razie odroczenia lub rozłożenia spłaty na raty na 0·4% miesięcznie. Ustawa nowelizuje ponadto art. 784, 796 i 800 kodeksu post. cyw. oraz art. 203 prawa upadłościowego odnośnie do zaspakajania należności ubocznych od danin publicznych w postępowaniu egzekucyjnem i upadłościowem.

5) z dnia 26 marca 1935 o opodatkowaniu tłuszczów Dz. U. Nr. 22 poz. 130.

6) z dnia 18 marca 1935 o opodatkowaniu kwasu węglowego Dz. U. Nr. 23 poz. 151.

(rozp. wyk. ogłoszone w tymże samym numerze pod pozycją 155).

7) z dnia 2 marca 1935 o zmianie ustawy z dnia 26 lipca 1919 r. o utraconych tytułach na okaziciela Dz. U. Nr. 24 poz. 161.

Zmienia art. 13 tejże ustawy wyłączając z pod jej działania między innymi obligacje samorządowe emitowane na rynkach zagranicznych, oraz kupony od obligacyj emitowanych przez Związki samorządu terytorjalnego oraz postanawia, że postępowanie wdrożone co do tych tytułów podlega umorzeniu.

8) z dnia 18 marca 1935 o zmianie ustawy o państwowym podatku dochodowym Dz. U. Nr. 24 poz. 162.

Zmienia art. 6, 21, 24 i 44 ustawy.

9) z dnia 18 marca 1935 o zmianie rozp. Prez. Rzp. z dnia 28 grudnia 1924 o organizacji giełd Dz. U. Nr. 24 poz. 163.

10) z dnia 18 marca 1935 o wykonywaniu przewozu osób kolejami użytku prywatnego.

Zezwala na wykonywanie ubocznie takiego przewozu jeśli tego wymagają potrzeby komunikacyjne ludności okolicznej lub względy turystyczne.

11) z dnia 18 marca 1935 o opodatkowaniu cukru skrobiowego Dz. U. Nr. 25 poz. 170.

(rozp. wyk. ukazało się w tym samym numerze Dz. U. pod poz. 174.

12) z dnia 22 marca 1935 o zmianie ustawy z dnia 29 marca 1926 o prawie autorskiem. Dz. U. Nr. 26 poz. 176.

13) z dnia 26 marca 1935 o inwalidzkim sądzie administracyjnym Dz. U. Nr. 26 poz. 177.

14) z dnia 26 marca 1935 o uwolnieniu od odpowiedzialności karnej w sprawach o przestępstwa podatkowe Dz. U. Nr. 26 poz. 178.

15. z dnia 21 lutego 1935 o zabieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu Dz. U. Nr. 27 poz. 198.

Wchodzi w życie z dniem 1 maja 1935 r., w miejsce ustawy z 25 lipca 1919 Dz. U. Nr. 67 poz. 402. Obowiązki Zarządów gminnych i organów sanitarnych oraz związków samorządowych, określone przedewszystkiem w art. 6 - 10 oraz 17. 18 i 19 nie uległy większym zmianom.

16) z dnia 21 lutego 1935 o pielęgniarstwie Dz. U. Nr. 27 poz. 199.

Wchodzi w życie 16 lipca 1935.

17) z dnia 18 marca 1935 r. w sprawie zmiany przepisów o opłatach stemplowych Dz. U. Nr. 27 poz. 200.

Zmienia: szereg przepisów ustawy z 1 lipca 1926 o opłatach stemplowych (Dz. U. z 1932 r. poz. 413) przepisów ustawy z 12 marca 1932 o ułatwieniu spłaty zobowiązań rolnych (Dz. U. z 1933 poz. 423) ustawy z 24-go marca 1933 r. o ulgach dla nowowznoszonych budowli (Dz. U. poz. 173) rozp. Prez. z 28 października 1933 r. o przejmowaniu na własność Państwa gruntów (Dz. U. poz. 658) ustawy z 15 marca 1934 o ulgach w zakresie opłat stempl. (Dz. U. poz. 239), oraz ustawy z 13 grudnia 1862 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 89).

18) z dnia 26 marca 1935 r. w sprawie zmiany ustawy z 10 marca 1932 r. o spłacie zaległości podatkowych Dz. U. Nr. 27 poz. 202.

(Rozp. wyk. ogłoszone w Nr. 29 poz. 225).

19) Ustawa z dnia 26 marca 1935 o klasyfikacji gruntów dla podatku gruntowego Dz. U. Nr. 27 poz. 203.

20) Ustawa z dnia 29 marca 1935 o świadczeniach w naturze na niektóre cele publiczne Dz. U. Nr. 27 poz. 204.

Ustawa niema zastosowania do osób fizycznych i prawnych w miastach wydzielonych w powiatowych związków samorządowych.

21) Ustawa z dnia 26 marca 1935 o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydania rozporządzeń z mocą ustawy Dz. U. Nr. 28 poz. 215.

Wedle przyjętej interpretacji straciła moc obowiązującą z dniem 24 kwietnia 1935 jako dniem wejścia w życie nowej ustawy konstytucyjnej.

22) Ustawa konstytucyjna z dnia 23-go kwietnia 1935 r. Dz. U. Nr. 30 poz. 227.

III. Rozporządzenia Ministrów.

1) Prezesa Rady Ministrów etc. z dnia 23 marca 1935 r. w sprawie organizacji i trybu postępowania Centralnej Komisji Oszczędnościowo-oddłużeniowej dla samorządu. Dz. U. Nr. 22, poz. 132.

(Wraz z rozp. z 16 kwietnia 1935 Dz. U. Nr. 31 poz. 231 organizuje Komisje oszcz. oddłużeniowe w wykonaniu rozp. Prez. Rzp. z 24 października 1934 Dz. U. Nr. 94 poz. 846. Kompetencje kontrolne komisji w rozp. wykonawczych ujęto bardzo szeroko, stosując widocznie interpretację rozszerzającą do art. 11 rozp. Prez. Rzp. z dnia 24. X. 1934.)

2) Skarbu z 29 marca 1935 o wypuszczeniu 3% premjowej pożyczki inwestycyjnej Dz. U. Nr. 23 poz. 154.

3) Skarbu z 30 marca 1945 o poborze 10% dodatku do opłat etc. Dz. U. Nr. 23 poz. 155.

4) Rady Ministrów z dnia 6 grudnia 1934 o stosunku władz wojskowych do miejscowych cywilnych władz rządowych oraz samorządowych w obszarach warownych i rejonach umocnionych.

(Rozp. wyk. do ustawy z 28 stycznia 1932 o stosunkach prawnych w obszarach warownych i rejonach umocnionych Dz. U. Nr. 19 poz. 124. Wchodzi w życie 18. VI. 1935 r.)

5) Skarbu z 14 kwietnia 1935 o ustalaniu stopy procentowej pożyczek budowlanych. Dz. U. Nr. 28, poz. 221.

(Zmienia § 17 rozp. Min. Skarbu z 3. XI. 1927 obowiązującego poprzednio w brzmieniu jak Dz. U. z 1933 r Nr. 26 poz. 220).

6) Skarbu z 15 kwietnia 1935 o ulgach w spłacie zaległości podatk. Dz. U. Nr. 29 poz. 225.

7) Spraw Wewnętrznych etc. z 16 kwietnia 1935 o organizacji i trybie postępowania komisji oszczędn. oddłużeniowych dla samorządu. Dz. U. Nr. 31 poz. 231.

(Porównaj uwagę wyżej pod liczbą 1).

Komunikaty.

Z działalności wzorowej placówki turystycznej.

W dniu 1-ego bm. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprez. m. Dr. Klimeckiego doroczne posiedzenie Komitetu Miejskiego Domu Wycieczkowego, na którem przedłożone zostało sprawozdanie zarządcy Domu.

W sprawozdaniu tem został przedstawiony szczegółowo ruch za rok ubiegły oraz za I kwartał bieżącego roku. Ogółem w roku 1934 udzielono 25.499 noclegów w czem dla wycieczek męskich 13.310, zaś dla wycieczek żeńskich 12.189.

Ruch wzrósł w porównaniu z rokiem 1933 o 9.8%, zaś w porównaniu z rokiem 1932 o 16.5%. Wobec powszechnie dającego się odczuć we wszystkich dziedzinach życia publicznego kryzysu, cyfry powyższe świadczą nader dodatnio o stałym rozwoju tej pożytecznej instytucji.

Pod względem pochodzenia terytorjalnego wycieczek, najliczniej zjechała młodzież z województwa krakowskiego (3963), następnie z łódzkiego (3598), kieleckiego (3030), śląskiego (2997), miasta Warszawy (2472), lwowskiego (2301), następne miejsca zajmują wycieczki zagraniczne (2095), dalej województwo poznańskie (1555), warszawskie (1056). Poniżej 1000 młodzieży przybyło w ciągu ub. roku z województw: lubelskiego, białostockiego, pomorskiego, stanisławowskiego, wileńskiego, i nowogrodzkiego. Bardzo słabo przedstawiał się ruch młodzieży z województw wołyńskiego, poleskiego i tarnopolskiego.

Z wycieczek zagranicznych najsilniej przedstawia się Polonja z Czechosłowacji, natomiast rdzennie czeskich wycieczek wcale niemal nie było. Silnie również odwiedzały schronisko wycieczki z Rzeszy niemieckiej, Francji, z Wolnego Miasta Gdańska, Danji, Finlandji, Bułgarji, Rumunji i Stanów Zjednoczonych Ameryki. Udzielono również noclegów mniejszym zespołom wycieczkowym z Estonji Litwy, Węgier, Anglji, Łotwy, Holandji, Austrji, Irlandji, Jugosławji, Belgji i Palestyny.

Stwierdzono równocześnie zupełny niemal zanik wycieczek wiejskich zarówno szkolnych, jak i pozaszkol-

nych, obejmujących organizacje wiejskie, Napływ wycieczek ludowych, który przed kilku laty stanowił pokaźny odsetek gości krakowskich, ożywiając ulice miasta barwnemi swemi strojami, zanikł niemal zupełnie. Przyczyn należy zapewne szukać zarówno w powszechnem zubożeniu wsi, jak niemniej w braku zniżek kolejowych odnośnego typu.

Stwierdzono również że zeszłoroczna powódź spowodowała znaczne zmiejszenie się zapowiedzianej w ub. roku frekwencji, wiele bowiem zgłoszonych wycieczek i zjazdów odwołano.

Z kolei Komitet przyjął do wiadomości zatwierdzającej sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 1934/35 oraz zaznajomił się ze stanem zgłoszeń wycieczek na rok bieżący.

Stan ten przedstawia się obecnie bardzo pomyślnie i zapewnia M. Dom. Wycieczkowemu w miesiącach maju i czerwcu dużą frekwencję. To też organizatorowie projektowanych wycieczek do Krakowa winni zapewnić sobie zawczasu w najbliższym czasie kwatery, zgłaszając ich zapotrzebowanie pod adresem M. Domu Wycieczkowego, Kraków Oleandry 4., przyczem podać winni dokładną liczbę i płeć uczestników zamierzonej wycieczki, oraz datę i godzinę przybycia i odjazdu. Informacji udziela się korespondecyjnie lub telefonicznie (pod nrem. 181-80).

W wyniku obrad stwierdzono fakt, iż pożyteczna placówka znajduje się w pełni rozwoju i spełnia w sposób najbardziej sprawny ciążące na niej zadania. Podnieść należy, iż M. Dom Wycieczkowy w Krakowie jest pierwszą tego rodzaju instytucją w Polsce i stanowi słuszny tytuł chluby naszego miasta. Dzięki wygodom i najnowocześniejszym urządzeniom zdobywa sobie stale wielkie uznanie zwłaszcza u uczestników turystycznych wycieczek zagranicznych. Świadczy o tem liczna korespondencja z głosami uznania oraz wielokrotne pochlebne wzmianki w prasie obcej.

Otwarcie przejazdu przez Park Miejski „Las Wolski".

Z dniem 1. V. b. r. otwarty zostaje przejazd przez Las Wolski tzw. „Aleją Kasy Oszczędności m. Krakowa" dla pojazdów konnych i mechanicznych. Z uwagi na wąską drogę w terenie pagórkowatym o licznych serpentynach, utrzymuje się tylko ruch jednokierunkowy t. j. z Krakowa przez Wolę Justowską do Bielan lub Olszanicy i to w czasie od godz. 8-mej rano do zachodu słońca. Wszelkie pojazdy mogą zatrzymywać się tylko na wyznaczonych w tym celu „postojach". Za przejazd przez park i zatrzymywanie się pojazdów na postoju u wjazdu do Lasu Wolskiego pobierane będą opłaty w następującej wysokości: od auta 1 zł., od motocykla 50 gr., od zaprzęgu konnego 25 gr. od konia. Opłaty te pobierać będzie strażnik przy rogatce przed postojem u wjazdu do parku za urzędowem pokwitowaniem.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTR.: KRAKÓW ZARZĄD MIEJSKI W ST. KR. M. KRAKOWIE, WYDZIAŁ GŁÓWNY. TEL. NR. 125-05

PRENUMERATA: ROCZNA WYNOSI 12 ZŁ., (Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ 14 ZŁ.), CENA JEDNEGO EGZEMPLARZA 1 ZŁ

SPRZEDAŻ DZIENNIKA ORAZ PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA PRENUMERATĘ USKUTECZNIA DZIENNIK PODAWCZY ZARZĄDU MIEJSKIEGO.

Nakładem stoł. król. miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Muzeum Przemysłowego w Krakowie, ulica Smoleńska Nr. 9.